



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 11 JULAI 2002

[No. 26

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 492

[No. SPANS: P. 022137/180

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Tseu Kei Yue ke jawatan Pegawai Ehwal Ekonomi, Gred E2 secara hakiki mulai 1 Mei 2002.

No. 493

[No. JPBN(S) 600-3/7/6

GOVERNMENT CONTRACTS ACT, 1949 (Revised 1973)

AUTHORISATION UNDER SECTION 3

I, Datuk Chong Kah Kiat, Chief Minister of Sabah, hereby authorise Datuk K.Y. Mustafa, the State Secretary of Sabah, to sign the Agreement between the Government of the State of Sabah, the Nusantara Steel Group Sdn. Bhd. (Company No. 410075-W) and the Nusantara Steel Holdings Sdn. Bhd. (Company No. 285147-D) to wit, the Share Equity Participation Agreement between the Government of the State of Sabah, the Nusantara Steel Group Sdn. Bhd. (Company No. 410075-W) and the Nusantara Steel Holdings Sdn. Bhd. (Company No. 285147-D) for the purpose of acquiring share equity participation in the Nusantara

GOVERNMENT CONTRACTS ACT, 1949 - (cont.)

Steel Holdings Sdn. Bhd. (Company No. 285147-D) which Company will implement the manufacturing of hot rolled coiled steel project in Kudat, Sabah, Malaysia.

Dated at Kota Kinabalu the 21st day of June, 2002.

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

PUBLIC NOTICES**No. 494**

[No. PPH (KK) 251/2001/EB]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Maria binti Madun
No. Kad Pengenalan: 681101-12-5926/H 0719659
Alamat: Peti Surat 11421,
88815 Kota Kinabalu
Perihal: Tukang Masak
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-982 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 29 Julai 2002
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 4 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 251/2001/EB

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Maria binti Madun
NRIC No.: 681101-12-5926/H 0719659
Address: P. O. Box 11421,
88815 Kota Kinabalu
Description: Chef Cook
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-982 of 2000
Date of First Meeting: 29th July, 2002
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 4th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 495

[No. PPH (KK)-442/2001

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Kuatcheh @ Donih Kuatcheh bin Anak
No. Kad Pengenalan: 570505-12-5955/H 0179952
Alamat: Kampung Kilugus, Peti Surat No. 65,
89747 Kuala Penyu, Sabah
Perihal: Kontraktor
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-392 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Julai 2002
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 7 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-442/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Kuatcheh @ Donih Kuatcheh bin Anak
NRIC No.: 570505-12-5955/H 0179952
Address: Kampung Kilugus, P. O. Box No. 65,
89747 Kuala Penyu, Sabah
Description: Contractor
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-392 of 2001
Date of First Meeting: 3rd July, 2002
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 7th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 496

[No. PPH (KK) 156/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Ag. Abbas bin Ag. Siong
No. Kad Pengenalan: H 0079063
Alamat: Lembaga Perumahan dan Bandar, Kota Kinabalu

Perihal: Pegawai Sementara
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-474 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 8 Julai 2002
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 14 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)156/2002

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Ag. Abbas bin Ag. Siong
NRIC No.: H 0079063
Address: Lembaga Perumahan dan Bandar, Kota Kinabalu
Description: Temporary Officer
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-474 of 2001
Date of First Meeting: 8th July, 2002
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 14th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 497**

[No. PPH (KK) -67/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Cheong Gon Kaye
 No. Kad Pengenalan: 540702-08-5633/4593880
 Alamat: Lot 59, No. 30, Taman Ria, Jalan Link,
 Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: Penasihat Perniagaan
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29(P)-524 tahun 2000
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 4 Julai 2002
 Waktu: 9.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.
 Bertarikh: 14 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-67/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Cheong Gon Kaye
 NRIC No.: 540702-08-5633/4593880
 Address: Lot 59, No. 30, Taman Ria, Jalan Link,
 Kota Kinabalu, Sabah
 Description: Business Advisor
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29(P)-524 of 2000
 Date of First Meeting: 4th July, 2002
 Time: 9.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 14th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 498

[No. PPH (KK) 296/96

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Chong Chung Shin
No. Kad Pengenalan: H 0222454
Alamat: Batu 4 $\frac{1}{2}$, Jalan Tuaran, Kota Kinabalu
Perihal: Pengusaha Simen
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29(P) 209 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Julai 2002
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 14 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 296/96

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chong Chung Shin
NRIC No.: H 0222454
Address: Mile 4 $\frac{1}{2}$, Tuaran Road, Kota Kinabalu
Description: Concrete Manufacturer

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29(P) 209 of 1994
Date of First Meeting: 15th July 2002
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 14th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 499

[No. PPH (KK)-241/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Mohd. Tahir bin Bungsu
No. Kad Pengenalan: 420928-13-5369/K 396324
Alamat: Jabatan Agama Islam Sarawak, Tingkat 1,
Lot 133, Samb-Lot 10, Jalan Pantai,
98850 Lawas, Sarawak
Perihal: Penyelia KAFA
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-347 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama: 17 Julai 2002
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 17 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-241/2000

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Mohd. Tahir bin Bungsu
NRIC No.: 420928-13-5369/K 396324
Address: Jabatan Agama Islam Sarawak,
1st Floor, Lot 133, Axt-Lot 10, Jalan Pantai,
98850 Lawas, Sarawak
Description: KAFA Supervisor
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-347 of 1999
Date of First Meeting: 17th July 2002
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 17th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 500

[No. PPH (KK) 29/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Junaidah Matnor
No. Kad Pengenalan: H 0445181
Alamat: Customer Care Centre, Telekom Malaysia,
Bangunan I.P.K., Tingkat Bawah
88672 Kota Kinabalu
Perihal: Pembantu Perkhidmatan Pelanggan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29(P) 270 tahun 1998

PUBLIC NOTICES - (cont.)
AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tarikh Mesyuarat Pertama: 22 Julai 2002
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 17 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 29/2000

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Junaidah Matnor
NRIC No.: H 0445181
Address: Customer Care Centre, Telekom Malaysia,
Bangunan I.P.K., Tingkat Bawah
88672 Kota Kinabalu
Description: Customer Care Assistant
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29(P) 270 of 1998
Date of First Meeting: 22nd July, 2002
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 17th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 501

[No. PPH (KK)-36/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Lem See Yee @ Lim Siew Yee
No. Kad Pengenalan: 470412-08-5028/1444048
Alamat: Lot 54, Tingkat 2, Jalan Pantai,
88000 Kota Kinabalu
Perihal: Tiada Pekerjaan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-183 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Julai 2002
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 20 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-36/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lem See Yee @ Lim Siew Yee
NRIC No.: 470412-08-5028/1444048
Address: Lot 54, 2nd Floor, Jalan Pantai,
88000 Kota Kinabalu
Description: Unemployed
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-183 of 2001
Date of First Meeting: 23rd July, 2002
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 20th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 502

[No. PPH (KK) 34/98/MT

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Abdul Rahman bin Rashid
No. Kad Pengenalan: 5749726
Alamat: Kampung Batu Satu,
09300 Kuala Ketil, Kedah
Perihal: Guru
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29(P) 90 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat Pertama: 29 Julai 2002
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 22 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 34/98/MT

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Abdul Rahman bin Rashid
NRIC No.: 5749726
Address: Kampung Batu Satu,
09300 Kuala Ketil, Kedah
Description: Teacher
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29(P) 90 of 1994
Date of First Meeting: 29th July, 2002
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 22nd June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 503

[No. K 374/91

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Sai Mui Eng
No. Kad Pengenalan: 560329-01-5474/8231112
Alamat: No. 52, Peringkat 2, Perumahan Kuala,
89600 Papar, Sabah
Perihal: Jurujual
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 374 tahun 1991
Tarikh Mesyuarat Pertama: 24 Julai 2002
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)
AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 24 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. K 374/91

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Sai Mui Eng
NRIC No.: 560329-01-5474/8231112
Address: No. 52, Phase 2, Kuala Housing,
89600 Papar, Sabah
Description: Salesgirl
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 374 of 1991
Date of First Meeting: 24th July, 2002
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 24th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 504

[No. PPH(KK) 223/2000/MT

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Kau Yuen Lee

No. Kad Pengenalan: H 0691507
Alamat: No. 42, Taman Kim Lam, Jalan Penampang,
Kota Kinabalu
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29(P) 143 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 10 Julai 2002
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 24 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 223/2000/MT

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Kau Yuen Lee
NRIC No.: H 0691507
Address: No. 42, Taman Kim Lam, Jalan Penampang,
Kota Kinabalu
Description: Unemployed
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29(P) 143 of 2000
Date of First Meeting: 10th July, 2002
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Dated: 24th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

TENDER NOTICES

No. 505

[No. JKR. JUB. 600-6/1/226

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C atau BX di bawah Kepala II, Sub-Kepala 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 4(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) adalah dipelawa untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE CONSTRUCTION OF GLOBAL ATMOSPHERIC WATCH (GAW) STATION
AND TOWER AT DANUM VALLEY, LAHAD DATU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM400.00
Tarikh Tutup:	29 Julai 2002 (Isnin, jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia, Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Lahad Datu pada 15 Julai 2002 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR Lahad Datu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal atau Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/226

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C or BX, under Head II, Sub-Head 1 and Head IV, Sub-Head 4(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE CONSTRUCTION OF GLOBAL ATMOSPHERIC WATCH (GAW) STATION
AND TOWER AT DANUM VALLEY, LAHAD DATU”.

Tender Document Fee:	RM400.00
Closing Date:	29th July, 2002 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia, Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Lahad Datu, on 15th July, 2002 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Lahad Datu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement or Registration Application Card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

TENDER NOTICES - (cont.)**No. 506**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/232]

KENYATAAN TENDER**TENDER TERBUKA**

Kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D sahaja di bawah Kepala III, Sub-Kepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) adalah dipelawa untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MENGGANTIKAN TANGKI UTAMA DAN TANGKI PENGIMBANG
DIS.M.K. UMAS-UMAS TAWAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM70.00 senaskah
Tarikh Tutup:	29 Julai 2002 (Isnin, jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Tawau pada 15 Julai 2002 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal atau Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pegawai Kerja Raya.

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D under Head III, Sub-Head 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MENGGANTIKAN TANGKI UTAMA DAN TANGKI PENGIMBANG
DI S.M.K. UMAS-UMAS TAWAU”.

Tender Document Fee:	RM70.00 per copy
Closing Date:	29th July, 2002 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Tawau, on 15th July, 2002 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement or Registration Application Card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2002 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2002

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00

				RM	
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	150.00	
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00	
Sesuat naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.					
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50	
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	6.00	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2001 (dijilid dengan Kulit Keras)					
	...	...	...	RM 35.00	

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi *Warta Kerajaan Negeri* dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan *Warta Kerajaan Persekutuan* hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.